

## МИНТЕ, ИНИМЪ ШИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№. 40.

ЛѢНІ, 4. ОКТОМВРІЕ.

1848.

### ДРЕПТАТЕ ФРЪЦІЕ

генералъ кѣпитан ал трѣпелор перегла-  
те ші инспектор ал гарделор націонале  
дин тотъ Ромѣнія.

Длзі Костакѣ Каптакъзино.

Маі долгѣ тревѣе съ'дї адѣк аминте  
не скѣрт, Домѣле Каптакъзино, евенимин-  
теле че авѣрѣ лок не пѣмѣнтѣл ромѣнск  
ші не каре пѣ ле кѣноцї поате вїне дїн  
кавса лїпсїрїї Дле дї стрейнтате. Авѣзѣ-  
рїле, тїранїа, несѣферїта правїлѣ, пѣмїтѣ  
регѣламент, че фѣсесе импѣсѣ прїо сѣордѣ  
ші каре адѣсесе нація ла марцінеа пѣїрїї,  
дїнтр'ѣн кѣвѣнт ана дїн ачеле крїзе, дїн  
каре ѣршеазѣ саѣ вїадѣ саѣ мѣрте пентрѣ  
ѣн попол, фѣкѣрѣ не ромѣнї а се гѣндї  
ла мїжлѣчеле де а пѣ о лѣса съ пѣарѣ  
ші конвїнгѣндѣсе кѣ тоцїї кѣ организациа,  
лѣцївїрїле дїн лѣзнтрѣ шї адмїнїстрацїа  
їнфлїндатѣ де ѣн дѣх антї-націонал дї фѣ-  
чаѣѣ тѣте пѣпорочїрїле, дескїсерѣ шї еї тра-  
ктателе че ле дїкеїерѣ стрѣвѣнї лор Мїр-  
чеа чел вестїт шї Влад V., ле маї чїтїрѣ  
дїкѣ одатѣ, шї армадї де дрептѣл де аѣ-  
топомїе че лї се консїндѣеце прїо трѣп-  
селе декретарѣ пїде їнстїтѣдїї нѣѣ, долѣ-  
рїнд тотдеодатѣ сѣзнпѣреа лор кѣтре дї-  
налта пѣртѣ шї респектѣл лор кѣтре че-  
лѣалте попѣрѣ; шї Домѣла че ера дїн

капѣл цѣреї рекѣноскѣ шї сѣвѣдѣсѣнїѣ  
пѣоа констїтѣдїе, дї пѣтереа дрептѣлѣ че  
авеа де а фаче дїпрезѣнѣ кѣ нація тѣте ре-  
формеле кѣвїнчѣсе шї тревѣнчѣсе ла дї-  
наїнтареа еї. — Дѣпѣ ачѣаста Домѣла ав-  
дїкѣ шї нація дїшї алесе дїн сїнѣл еї ѣн  
алт гѣверн націонал шї дела каре аѣента  
кѣ тот дрептѣл фѣрїчїреа са.

Прїнчїпїрїле де фрѣдїе шї де дрепта-  
те рекомѣндате де релїцїа крѣщїнѣ, фїїнд  
апїкате шї девелопате дї пѣоїме їнстї-  
тѣдїї, ромѣнїї дїчѣпѣрѣ а гѣста зїле фѣ-  
рїчїте.

Трївѣтѣл трїмїсе гѣвернѣл кѣтре дїн  
пѣртѣ, шї трїмїсѣл лѣї, D. Ioan Гїка дѣсѣ  
ла пїчѣреле тропѣлѣї градїосѣлѣї padїшах  
челе маї сїнчере протѣстадїї де крѣдїнѣѣ  
дїн партеа ромѣнїлор. Шї каре фѣ вѣкѣ-  
рїа шї фѣрїчїреа ачѣстора кѣнд прїмїрѣ  
дї сїнѣл лор пѣ Еселендїа са Сѣлеїман  
паша, каре венїа дїнтр'адїнс дїн партеа  
Авѣгѣстѣлѣї сѣзеран ка съ вазѣ деапрѣне  
дака пѣлѣнѣерїле нацїеї аѣ фост дрепте шї  
дакѣ вѣртѣвїреа чеа нѣѣ есте кѣ адеѣвѣрат  
націоналѣ ! Есте дѣстѣл а зїче, кѣ Ес. са  
вѣнѣл шї дрептѣл Сѣлеїман паша дѣвїтѣ  
нація а трїмїте о дѣпѣтадїе ла Константї-  
нопол, рекѣноскѣ дї фапѣтѣ гѣвернѣл по-  
стрѣ, скїтѣвѣндѣї пѣмаї дѣпѣтїреа дї ачѣе  
де локотенѣндѣѣ домѣаскѣ; шї зїоа де 8.

Август ziua дн каре се приімі дн капитал дн трізмѣ де кѣтре маі віне 80,000 ómenі локвіторі нѣ о вор віта ромъніі: totdeauna дши вор адъче амінте, къ Ес. са Сѣлеіман паша арѣтѣ, къ ачеастъ зі есте зна дн челе маі фрѣтѣсе але відеі сале, къ прецѣде дн дестѣл свѣпнереа ші сімпатііле ромънілор кѣтре дн. пѣртѣ, къ а веніт съ вестіаскъ ферічіреа ші дн. плініреа дорінделор націеі, каре нѣ вор дн. трѣзіа а се маніфеста формал ші де кѣтре дналта Пѣртѣ, ші къ кіар дн. трѣ. ачеастъ зі ва еспедві кѣріер ла Константі-попол ка съ арате сімптіментеле ромънілор пентрѣ августѣл лор свѣзерап ші съ. л. рѣце ші дн партиі а аскѣлта кѣзѣвіреа са пѣрпінтеаскъ стрігареа че фаче Ромъніа дн. треагѣ пентрѣ інстітѣцііле челе нѣ ші пентрѣ ферічіреа еі. Апоі зілеле де 2. ші де 3. Септ. кѣнд се атваркѣ тареле пашѣ вор рѣтѣнеа іарѣш не стерсе дн ініміле ромънілор, кѣчі еі възѣрѣ атѣчі лакрѣміле тѣрпінетосѣлѣі вѣрват, каре се деспѣрдіа де зн попол чел ізѣісе атѣт де тѣлт. Дѣпѣ ачееа сосі ші Ес. са Фѣат Ефенді, ші ла 3. Септ. пополѣл дн. дн. фѣдошѣ о адресѣ дн партиі націеі дн. треці, дн каре се репетеаѣ ачееаш свѣпнере кѣтре дналта Поартѣ ші котѣпа хотѣрѣре а тѣтѣлор ромънілор д'а апѣра констітѣціа лор. Ес. са Фѣат Ефенді дн. съ порні трѣпеле сале спре Бѣзѣрѣці. Ачі дн. дн. імпінарѣ песте 150 мії локвіторі, каре дн маі маніфестарѣ къ чел маі таре респект дн. къ одаѣ хотѣрѣреа націеі. Дн. вртѣ, шіі маі віне декѣт орі каре, Домѣле Каптакѣзіно, къ тѣрчіі інтрарѣ дн капитал ка 'нтр'о дарѣ вірвіѣтѣ, ші вртарѣ къ поі ка кѣнд ар фі воіт съ рѣ. пѣ легѣтѣрїле че зоіа дара къ дн. Пѣртѣ,

десартарѣ не фраціі пострїі солдаці, оне рѣрѣ партиі таре дн трѣшїі, не чеі каре депѣсесерѣ артеле дн. трекѣрѣ не свѣт сѣвіі, вѣтвардарѣ партиі дн. ораш, тѣіарѣ маі тѣлді четѣдені десартаци фѣрѣ нічі о мїлѣ де зн попол, каре дн. приімісе къ флорі ші къ враделе дескісе дн. токмаі ка не лібераторїі лор. Ачестеа свѣт челе че саѣ петрекѣт дн. дара пѣстрѣ. Треѣте съ спертѣм дн. съ, къ асфел нѣ а фост дорін. да пѣтернікѣлѣі свѣтан; къ ачестеа аѣ фост інспірате дн. алѣтѣ фаталѣ воіндѣ ші къ Ес. са Сѣлеіман паша а еспрїмат пѣте маі віне інтенцііле дналтеі порці. —

Акѣт съ рѣспѣнд ла скрісѣреа Дн.

Сѣлт ромън, Домѣле, ші воіѣ мѣрї маі віне декѣт а кѣдеа іар дн. склавіе. Ам жѣрат не крѣчеа, не каре саѣ рѣсті. гніт Хрїстос, тѣпѣтѣиторѣл пострѣ, ші нѣ воіѣ фі спертѣр, ші воіѣ вѣрса сѣпцеле меѣ дн. трѣ. крѣдінда че ам дн. Дѣтпезѣѣ. Нѣ, Домѣле Каптакѣзіно! Нѣ! Ромъніа нѣ ва перї! Пѣне трѣкіа ші аскѣлтѣ зетѣл де віадѣ націоналѣ, каре с'а дешѣ. птат дн. патріе ші, дакѣ д'а маі рѣтѣс пѣгїо дорѣ де астѣ тѣтѣ а пѣстрѣ, ді се ва вате ініма, ші дн. ді ва зіче къ ромъ. нѣл ва съ трѣіаскъ.

Домѣле! дара ачестеа де треі лѣні аѣ фост маі пачнікѣ ші маі ферічітѣ декѣт totdeauna. Дналта Поартѣ, декѣнд есістѣ релациіле пѣстре къ дѣнса, нічі о. даѣт н'а приіміт маі тѣлте довезі де свѣпнере ші де респект! Дечї дар мерїтата зн попол дн. трѣг ка пѣнѣцерїле лѣі съ фіе дн. інїсе къ вѣрѣѣл ваіопетелор, ка дре. птѣділе лѣі съ фіе сѣрѣтѣте къ аскѣді. тѣл сѣвіеі? Каре аѣ фост крїма лѣі де аѣ фост прадѣ знїі тѣчел каре н'аре пѣте? Че а фѣкѣт ел ка съ трагѣ асѣрѣшїі зн

долиѣ атъ де mare? — Дар есте во Демнезеѣ деасъпра ши ачеї карїї аѣ адевърать кредингъ дотрънсъл щїѣ а рѣвда ши а спера!

Дар сънт дн лѣме пації цепенорсе ши ливере, а кърора имѣ се стрѣнде таре, кѣнд о націоналитате е дн примеждїе, кѣнд чїнева се дичеаркъ съ свѣрѣме о паціе!

Каре линїще zicї Демнеата, Домнѣле Кантакъзино, съ се реставіліаскъ дн царь? Оаре фѣкѣтѣса дн ачесте треї лѣні де сървѣторѣ врѣно акт де ачелеа дн тїмпнїї трекадї, каре се degrade пе ромѣн, ши кѣм поці фѣръ мѣстраре де кѣцет съ інсѣлтезі во попол атъ де днцелепт ши mare? — Де днцелептї днсъ линїщеа пе вїиторїме; де днцелептї есасперареа ши desesperація пополѣлѣ дн вїитор, атѣнчї днї рѣспонз кѣ ачаестъ линїще Двоастръ о тѣрѣзрарѣдї, ачаестъ desesperаціе Двоастръ о провокарѣдї, кѣчї Дв. фачедї пе ромѣн а се скѣла акѣм дн тоате пѣрѣдїе ши а чере моарте сав лїбертате!

О, Домнѣле Кантакъзино! Темете де фрадії Дле ши де зрѣмашїї карїї вор влестема цѣрѣла Дле кѣ аї дат тѣна ка съ нї се ровіаскъ цара! Адѣдї аміате кѣ чел дотѣ аї фост во кѣлѣтор де жѣрѣмѣнт ши аї днбрѣдїшат челе апатемісате де сѣнѣта вїсерїкъ дн zїoa de 6. Септ. . . . Адѣдї аміате, ох татъ де famіліе, кѣ аї дої фїї жѣнї, карїї аѣ дат dovezi de адевърат патриотїзм, ши те конжѣр дн пѣтеле лор пѣї фаче а се рошї де пѣтеле каре дн порт ши а фї дн вѣчї непорочїдї, кѣчї с'а днѣтмплат съ фїе фїї Дле! ши, ка адевърат ромѣн, те дн demn маї вїне а те лепѣда де о фѣкѣціе каре есте спре пїерзарѣа тѣлт іѣвїтеї поастрѣ мѣме патриа! Еѣ, пѣте воїс съ мор, дар мѣ дѣк

кѣ фѣрѣтеа лїнѣ ши радїосъ днпнїтеа челе лѣї а тот пѣтернїк каре щїе а рѣсплѣтї фїе кѣрѣїа дѣпѣ фаптеле сале.

Днсъ пентрѣ кѣлкарѣа дрептѣлѣї сакрѣ де автономїе консекрат дн трактателе пѣстрѣ прїп днпѣперѣа кѣ пѣтереа ваїопетелор а знеї каїмакамїї, еѣ протест ка ромѣн дн фада лѣмеї, ши воїс сѣсцїнѣ кѣ вїада теа ши кѣ тоці ромѣнїї ачест протест! Еѣ, ши ромѣнїї тоці, пѣ рекѣпѣщѣм днтрѣ пїмїк зп гѣберн пѣс кѣ савїа ка съ пе омѣре паціа, кѣчї сътѣм лїберї, ши кѣт вом авеа вїацѣ пѣ вом плека капѣл пострѣ сѣвт тїранїе.

Протест ши пѣ тѣ сѣпѣїз декѣт опоравїлеї локотепелде, компѣсъ де чеї треї адевърадї ромѣнї, цепеналѣл Хрїстакїе Тел, Іоан Еліад ши Ніколае Голескъ, каре есте гѣбернѣл націонал алес де попол ши рекѣпѣсѣт де Ес. са тареле вѣрват Сѣлеїман паша дн пѣтеле пѣтернїкѣлѣї сѣлтан Абдѣл Мецїд! — 1848, Септ. 16.

Дн. кѣмпѣл лѣї Траїан

Georgie Marїerѣ.

### Дрептате фѣрѣдїе.

Цепеналѣл кѣпїтан ал трѣпелор перѣгѣлате ши инспектор ал гардїїлор націонале дн Ромѣїа.

Фраділор меї ромѣнї ши тоці кѣдї в'а днфѣрѣдїт кѣ пої сѣнѣта констїтѣціе!

Сѣреле лїбертѣдїї каре днчепѣсе съ пе зѣтѣеаскъ, врѣжѣмашїї пощрї вор сѣ'а днѣтпїче! Фѣрїчїреа че ісвора пентрѣ пополѣл Ромѣїїеї дн повеле інсїтѣдїї, деспоції вор съ пѣ о рѣнеаскъ ши съ пе адѣкѣ дн локѣї тїранїа ши ровїа! . . . Дар

)

ромънїи шедеа вор бѣре къ тѣнеле 'o cin съ приваскъ пердеа лор? Ыта-аор жврѣтънѣа че аѣ фѣкѣт пентрѣ апѣрареа ливертѣдлор консакрате prin конститѣдїе, шї асфел арѣтасе-вор еї бѣре невреднїчі de дрептате дѣпъ кареа аѣ пѣлѣс пѣлѣ акѣт, de фѣрѣдїе не кареа аѣ инвокат'о вл сѣферинѣеле лор, de ливертате а кѣреїа лїпсѣ 'ї а тѣнчїт пѣлѣ азї, шї дѣсѣршїт de о націоналїтате не каре стревѣнїї пощрї аѣ фѣкѣт'о фѣрѣмоасѣ шї радїоасѣ шї не каре тїранїї, целошї не стрѣлѣчїреа еї, се дѣчерк съ о стїнгъ? Нѣ! нѣ вор zize тїранїї оменїреї къ п'а маї рѣмас нїчї о пїкѣтѣрѣ de сѣнѣе ромѣн дѣ цара ачааста, къ п'а маї рѣмас нїчї о сѣфларе каре съ'шї кѣпѣскѣ орїдїнеа, каре съ шїе а се лѣлта пентрѣ нїще дрептѣрї лѣсате de веакѣрї дела стрѣвѣнїї, каре съ дѣделеагѣ че ва съ зїкѣ патрїе шї че дѣсемѣагѣ ливертате!

De ачаеа, о фѣрадїї меї ромѣнїї! дака дѣ сївѣл пострѣ маї арде дѣкѣ скїптеїа кредїндеї, дака дѣ ініта поастрѣ маї вїазѣ дѣкѣ аиторѣа чел сакѣ ал патрїеї, дака сѣферинѣеле дѣреї пѣстре не маї ѣтпеле окїї de лакрѣтї de сѣнѣе, дака респектѣл кѣтре дѣрѣна шї зѣвреле ероїлор стрѣвѣнїї аї пострї се маї дїне дѣ пїептѣрїле поастре, дака вреднїчіа de om се маї пѣстреазѣ дѣкѣ дѣ ромѣн, атѣнчї съ не грѣвїт, о фѣрадїї меї, съ не грѣвїт а ле доведї: кѣчї патрїа пѣлѣнѣе, кѣчї ливертатеа сѣфере, кѣчї націоналїтатеа ромѣнѣ цеме шї не кїамѣ а о тѣнѣтї; кѣчї Хрїстос не адѣче аміате de жѣрѣмїнтеле че ам сѣвѣршїт спре пѣзїреа шї апѣрареа кѣ враѣеле постре а сѣнѣтеї шї кредїнеї конститѣдїї, дѣ каре сѣлт консѣнѣдїте адевѣрѣрїле че ел маї дѣтѣв лѣ а прокла-

мат дѣ лѣте, кѣчї дѣ сѣвѣршїт зѣрѣшї пощрї вор влестема дѣрѣна поастрѣ маї а зпор фрїкошї карїї, кѣ враѣеле дѣкѣрї чїшате ам лѣсат съ нї се іеа о патрїе не каре пої ерам даторї съ о пѣстрѣм чел пѣдїн пеатїнѣсѣ спре а лѣ о лѣса лор, пѣкѣт шї стрѣвѣнїї пощрї нѣ аѣ лѣсат пѣлѣ

Aїdagї dar, фѣрадїї меї ромѣнїї! алергадї кѣ ор че арте вѣдї аѣеа, секѣрї, лѣнчї, коасе, пѣшчї каре аѣ фост артеле вїтежї-лор пострї стревѣнїї romanї; алергадї сѣлт стеагѣл ливертѣдїї шї аїdagї кѣ тодїї съ не лѣптѣм шї съ пѣстрѣм сѣнѣтеле дрептѣрї че пѣгѣнїї вор съ нї ле хрѣпеаскъ! Еѣ, фѣрадїлор! сѣлт ромѣн, шї ка ромѣнѣ сїмѣ фѣрїче de а тѣрї пентрѣ цара меа! Скѣлареа пѣстрѣ шї ачааста, ка шї чеа de вечнїкѣ меморїе de 9. Івнїе е сѣнѣтѣ; кѣчї не скѣлѣт нѣ ка съ ровїт, нѣ ка съ жѣфвїт, чї ка съ апѣрѣм нїще лецїзїрї, не каре нї лѣ ам дат зп пѣтереа трактателор, че стрѣвѣнїї пощрї Мірѣеа чел вестїт шї Влад V. дѣкеїе кѣ дѣ. Пѣртѣ; шї ачесте лецїзїрї нѣ сѣлт асѣпрїтѣре, нѣ сѣлт тїранїче: сѣлт зѣмане, сѣлт кредїне; кѣчї ісворѣл лор есте сѣнѣта евангелїе, кѣчї зѣзїторѣл лор есте тѣнѣтѣворѣл пострѣ Ісѣс Хрїстос! Чеї че сѣѣ вѣтѣт дѣ пѣтеле лѣї, ел тотдеазна не тодї 'ї а спрїжїнїт, тѣтѣлор лѣа дат вїрїнѣгѣ! Чеї че калѣк зп жѣрѣтѣт не каре 'л аѣ фѣкѣт дѣ пѣтеле лѣї шї се леапѣдѣ асфел de дѣпсѣл; аѣ фост дѣ тоатѣ времеа голїдї дѣ лѣмеа ачааста, шї аѣ перїт сѣлт жѣгѣл ровїеї!

Benїdї, фѣрадїлор, venїdї de прївїдїї не воїнчїї пандѣрї, не вравїї доровандї кѣ че вѣкѣрїе, кѣ че ентѣсіасм вор съ сѣапѣ цара лор! Нѣ фїдї фїї рѣї шї перекѣво-

скѣторі кѣтре мѣта поастрѣ патриѣ: дѣ-  
tindecii о мѣлѣ де скѣпаре, кѣчѣ чел че  
нѣ кѣнѣще не мѣтѣса шѣ се депѣртеазѣ  
дела сѣнѣ еѣ, ачела непорочѣт ва фѣ, шѣ  
вѣнѣт ва фѣ сѣфлетѣ лѣи!

Шѣ тѣ, попол врав дѣн капиталѣ, тѣ  
каре маѣ дѣтѣѣ ѣвѣшѣ дѣнсѣлат де домѣла  
пентрѣ даторѣиле тале, тѣ каре доташѣ  
istoria ромѣнѣлор кѣ иморталеле date de  
11., 19. шѣ 30. Iunie; тѣ каре маѣ дѣтѣѣ  
спѣлберашѣ дѣ вѣлтѣрѣченѣша инфамелор  
леѣвѣрѣ чеѣ зѣче регѣламент, тѣ че здро-  
вѣшѣ несѣферѣтеле шѣ тѣранѣчѣле прѣвѣле-  
дѣвѣрѣ консакрате дѣ архондолоѣде, астѣ  
кондѣкѣ de inegalitate шѣ de desvinare,  
date-veѣ ѣре дѣ латѣрѣ токмаѣ акѣт, шѣ  
пѣрѣсѣвеѣ ѣре patria дѣ гѣара врѣжмашѣ-  
лор? Пѣтѣа-веѣ оаре а маѣ трѣѣ сѣвт о  
стѣпѣнѣре апатематѣсѣтѣ каре а дѣпѣлат  
аша де кѣмпѣлѣт деара, шѣ нѣ веѣ ѣвѣ маѣ  
вѣне де о мѣе де орѣ а мѣрѣ пентрѣ лѣбер-  
тате шѣ пентрѣ патриѣ?

Грѣвѣдѣвѣ дар, о фѣраѣдѣи меѣ ромѣнѣ!  
Вазѣ лѣтѣа дѣтреагѣ чѣне есте пополѣл  
ромѣнѣ шѣ кѣт. цѣе ел сѣ фѣе дѣ вѣчѣ лѣ-  
вер, кѣнд одаѣт а спарт ланѣвѣрѣиле тѣра-  
нѣеѣ шѣ але ровѣи! Наѣцѣиле словоде, аче-  
леа каре маѣ дѣтѣѣ сѣѣ лѣптат пентрѣ  
лѣбертате, пентрѣ егалѣтате, пентрѣ фрѣ-  
дѣе шѣ пентрѣ дрептате, пегрешѣт кѣ вор  
да ажѣтор знеѣ наѣцѣи крѣдѣне каре се лѣ-  
птѣ дѣпротѣва деспотѣзмѣлѣ шѣ а ровѣеѣ!  
Еле вор апѣра не о фѣѣкѣ а лор кареа,  
дѣтрѣнд не дрѣтѣл прогрѣсѣлѣи, а черѣт  
а лор протекѣде шѣ а фост дѣквѣраѣатѣ  
шѣ салѣтатѣ ла реѣперареа сѣ.

Dzmpnezes ва фѣ кѣ поѣ, кѣчѣ Dzeѣ есте  
не крѣчѣа дѣ пѣтѣле кѣреѣа нѣам армат,  
шѣ ферѣл пѣгѣнѣлор се ва сѣвѣрта дѣ-  
протѣва еѣ. — 1848, Септ. 14.

Din кѣмпѣлѣ лѣѣ Траѣан. Georgie Mariers.

Адреса попорѣлѣѣ кѣтрѣ Фѣад  
Eфендѣи.

Еселенѣт!

18 ani пополѣл ромѣнѣ а ѣетѣт сѣвт  
инфамѣл регѣламент че деспѣрѣѣа Цара  
ромѣнѣ de Тѣрѣѣа шѣ ѣ парализа реладѣи-  
ле кѣ дѣпалта Ноарта; 18 ani гласѣл аче-  
стѣѣ попол а фост астѣпат. Треѣ лѣнѣ шѣ  
треѣ зѣле сѣвт декѣнд гласѣл лѣи сѣ азѣт  
дѣ тоатѣ лѣтѣа, шѣ Маѣестатеа са Сѣлта-  
нѣл сѣа дѣкредѣнѣат кѣ аре зѣ попол ва-  
сал крѣдѣнѣос шѣ тѣрѣѣи сѣѣ кѣвѣнс кѣ ро-  
мѣнѣи ле сѣвт фѣраѣдѣи сѣвт ачелаш пѣрѣнте.  
Треѣ лѣнѣ пѣтѣле сѣлтапѣлѣи а фост глорѣ-  
рѣфѣкат астѣфел кѣт пѣчѣ зѣ дѣпѣрат пре  
пѣтѣлѣт пѣа фост атѣт де вѣне кѣвѣнтат.  
Ес. са Сѣлеѣман паша тареле челевѣрѣ дѣ  
арме шѣ дѣ консѣлѣвѣрѣи кѣпоскѣт дѣ Еѣ-  
ропа дѣ лавѣа мѣсѣлманѣлор а вѣзѣт а-  
чест попол шѣ ва зѣ адеѣвѣрат мѣсѣлман  
шѣ зелос де глорѣа сѣлтапѣлѣи шѣ а наѣдѣе  
отомане а цѣѣт а опора пѣтѣле ачестѣѣ  
таре дѣпѣрат. Дела венѣреа Ес. тале  
ла Цѣвѣрѣѣи наѣцѣа ромѣнѣ се веде зѣмѣлѣт  
шѣ иѣтѣле калде а зѣвѣ попол дѣтрег ре-  
чѣск дѣн зѣ дѣн зѣ. Депѣтаѣѣиле нѣостре нѣ  
сѣвт прѣѣмѣте; министрѣи поѣвѣрѣ сѣвт дѣ-  
торшѣ дѣпапѣи. Јерѣ о депѣтаѣѣе пачѣфѣкѣ,  
фѣерѣвѣнте дѣ драгосте, о депѣтаѣѣе de 60,000  
oamenѣ, дѣ кѣпѣл еѣ кѣ мѣтрополѣтѣл цѣ-  
рѣѣи, скѣлат дѣн патѣл воалѣи вѣне а те фѣ-  
лѣчѣта шѣ аѣдѣ арѣта дорѣнделе сале; шѣ  
Ес. та нѣ о прѣѣмѣдѣ! Аѣ венѣт ка ѣнемѣк?  
— Нѣ о крѣдем, пентрѣ кѣ иѣмѣле поа-  
стре сѣвт амѣче. Аѣ венѣт ка пѣдепѣсѣтор?  
— Нѣ аѣ пѣчѣ зѣ дрепт дѣ секолѣл 19,  
кѣчѣ ромѣнѣи нѣ сѣвт кѣлпавѣлѣи пѣчѣ кѣтре  
наѣцѣи, пѣчѣ кѣтре individѣе; крѣдѣнда лор  
кѣтре дѣпалта Пѣртѣ есте пестрѣмѣтатѣ

ші прѣдѣла лор а ажѣс а фі есемпларъ. Пѣртареа Ес. тале ромъніи нѣ о пот еспліка.

Ромъніи ші фак алор даторіѣ а дї делара кѣ рѣѣ слѣжаще зѣ мѣсълман пе сълтапѣл, дакъ нѣ се зїтъ кѣ окї де адеврѣат мѣсълман дн фендѣл інімілор ромънілор.

Вїи сѣ пѣі регъламента іар дн лѣрраре? Нѣ се маї пѣте, кѣчі есте картеа афѣрісітъ, карте че деспѣрдіа пе ромъні де тѣрчі. Вїи сѣ пѣі зѣ каімакан дн контра воіндеї пополѣлѣ? — Днсъ нѣ е зѣ от де оменіе дн цара ромълѣ, каре сѣ маї кѣтезе а лѣа о фѣнкціе де рецімѣл афѣрісіт. Каімакані де векѣл рецім, фѣнкціонарі аї лѣї, трѣдѣтор де патріа, сателіт стрейн, вор перї кѣ пої де днпревнѣ, шї Ес. та веї да сѣнта днпайтеа лѣї Dzeѣ шї а сѣлтапѣлѣї, кѣчі аї веніт сѣ тѣрѣвѣрі па чеа шї сѣ фачї а речї ініміле зѣї попол дела азѣветѣл шї граціосѣл сѣѣ сѣзеран. Ромъніи п'аѣ батаїѣ кѣ нїменеа шї тѣрчії сѣлѣт фрації лор: Днсъ ваї де трѣдѣторїї патріеї шї аї Тѣрчіеї! Ромъніи нѣ вор днтрѣвїнда арме, аѣ днсъ о зрїе сакрѣ шї терївілѣ, ка зрїа лѣї Dsmuzeѣ. Браделе лѣї сѣлѣт гоале шї армеле лор dorm дн тѣчере пе а касѣ; шї кѣнд се вор децента, вор фї спре а се зѣї кѣ але тѣрчілор, іар нѣ спре а се днкрѣчїша. Дѣѣ мїліоане 500 мїї де оаменї аѣ зѣ сїнгѣр глас шї Ес. та нѣ веї азї гласѣл а врео 50 де індівіде вѣндсте шї хайне (perfid) кѣтрѣ поартѣ. Пополѣл чере дрепѣтрїле сале сѣїндїте прїн трактате, чере 21 артіколе жѣрате днпайтеа черѣлѣї шї а оаменїлор; шї дѣ ініміле сале тѣрчілор, чї чере пе але лор. Ачесте баїонете, ачесте каравїне, ачесте тѣлѣрі сѣлѣт терївіле пѣнтрѣ інімічі; пе пої нѣ пе спїтѣнтѣ,

кѣчі сѣлѣт амїчі. Баїонетеле тѣрчілор се моаїе дн пѣпѣтрїле ромънілор, кѣчі сѣлѣт пѣпѣтрї де фраці шї сѣ оцѣлескеле дн фокѣл де амор ал пострѣ спре а се днтѣрї асѣпра днемїчілор комѣні. Тоатѣ таѣтра мѣсълманѣ аре інімѣ, аре днделецере, аре леце каре дї порѣвчеще сѣ нѣ деа дн оаменї пѣартадї. Фѣад Ефендї! Кастѣ ла пої кѣ окї де мѣсълман шї фї кредїнчос сѣлтапѣлѣї, фї кредїнчос ка ромъніи, — шї глорїа імперїлѣї ва фї маре. Салѣтаре шї фрагіе! (Дн пѣтеле пополѣлѣї сѣскрїѣ депѣтадї.)

Бѣкѣрещї, 13. Септ. 1848.

### Пѣнтрѣ есерчідїѣл гардѣї націонале.

Ачі ера вїне дакъ апѣка кондеїл зѣ мїлітарїст, каре тотодатѣ сѣ кѣпоаскѣ шї лїмба ромълѣ фѣрте вїне. Пѣлѣ азѣт нѣ се афлѣ нїмїні; тїмпѣл фатал пе днтедеще; гарда націоналѣ ромълѣ днчепе а се форма; ва нѣ маї пѣте ацента дѣпѣ зѣ регъламента де есерчідїѣ. Дечї сѣ пе днделецем шї сѣ фачет кѣрѣнд кѣт вом пѣтѣ.

Се чере пѣапѣрат о зѣніформїтате дн термїні де есерчідїѣ, пѣнтрѣ ка нїчі сѣ се факѣ конѣвсіе, нїчі сѣ ажѣоцем ічі коло де рѣс кѣ днтрѣдѣчереа зѣор термїні традѣшї, саѣ іовентадї, пѣкѣлїдї, пѣсѣферїдї. Дн прїнціпателе ромънещї есерчідїѣл, термїні де командѣ сѣлѣт ромънещї дела органисареа мїліціеї днкоаче, адѣвадї шї дн о кѣртїчікѣ тїпѣрїтѣ, пої днсъ пѣлѣ асѣзї нѣ пѣтѣрѣт пѣпѣтѣла пе ачееаш. Днтр'ачеа пе днделесерѣт

къ въ офицер де штаб ши афларът: а) къ команда мор апъкасе а рътънѣ местекатъ къ мълте мѣскълісте; в) къ кіар есерчидіва се осеведе дп маі мълте прівінде де чел австриак. Даторінда воастръ ар фі а прегъті ши а дефіде о лімвъ де командъ кареа съ айвъ въ вїиторїв, съ фіе кът се поате маі кърать. Am zic пзмаі: „кът се поате,“ къчі ка лімба командей съ фіе токма ла поі къ тотъл скъпатъ де терміні стръїні, есте деокамдатъ песте пѣтїндъ. Лімба французъ есте дп пвтъл ачеста дп тоате модернеле чеа маі орициарїв, ши тотъш еа джкъ аре пе halt немдеск. Іар чеа церманъ къ тоатъ вогъдіа еї релатївъ дп командъ е къ тотъл пестрїдатъ: front, marsch, chargiren, rangiren, deploiren, formiren, Pivot, Compagnie, Division, Batallion etc. etc. Ачеста дп зеле прівінде авїа се ши поате алтмїнтреа. Лімба остъшаскъ престе тот ши къ атът маі въртос лімба де командъ тревзе съ фіе фоарте есактъ, скъртъ, тотодатъ соноаръ (а, о, е), ка съ се азъ де парте, императївъ, ка съ джсфле респект. Дп ачестеа зрмеазъ маі дп скърт, къ ла поі тревзе съ се апъче саъ въ остап літерат, саъ въ літератор мїлітърос ши съ пе дефігъ о лімвъ де командъ къ кареа съ пвтем ста пайнтеа орї кїї.

Джсъ пълъ атъчї?

Пълъ атъчї джкъ съ пълїт о зпїформїтате оарекаре. Спре ачест скоп пої тречет ачї пзмаі къдїва терміні, маі тодї ашеа прекът се аплїкъ ла мїліціа ротъпъ, алътзрадї джсъ лъгъ команда церманъ, пе кареа сїнгъръ о кзпоск ротънїї де дїнкоаче къдї аъ сервїт дп оасте ши къдї пот фі маїстрії аї попорълї. — Habt Acht, дп команда ротъпъ се зїче Ст е рї ці,

дъпъ мѣскълїе, чел маі неплкът дп тодї терміні; пъ с'ар пвтѣ оаре скїмба къ фіці гата? Традъдіа ворвалъ ар фі лъаці а мїнте, джсъ ачї се катъ ши сопоръта-теа апъте дп непълтїмъ, апої „а“ есте чел маі сопор.

Ruht, ръпаос.

Halbrechts, жъмътате 'ндреапта.

Halblinks, жъмътате 'н стънга.

Rechtsum, дреапта 'мпреціър.

Linksum, стънга 'мпреціър.

Richt euch, де пат.

Presentirt, де стражъ (саъ съ цїнем пре-сентаці?)

Rechts schaut, катъ 'н дреапта.

Links schaut, катъ 'н стънга.

Schultert, ла змър.

Beim Fuss, ла пїчор.

Kolben hoch, пшка 'н свс.

Hahn in Arm, свпт кокош.

In die Balance, дп кзмпълъ (саъ съ пъл-стръм французескъл балац?).

Bajonette gefällt, пшка ла мълъ.

Ladet, дппледї пшка (дп 7 тїмпърї).

Feuer, фок.

Zur Visitirung der Ladung, спре къртеа пїщеї.

Versorgt den Ladstock, варга ла лок.

Bajonette gepflanzt, пълтадї спанга.

„ versorgt, скоатегї спанга.

Front, фронт (френте).

Marsch, марс (съл пѣстръм).

Grad-aus, дрепт пайнте.

Halt, стадї.

Zieht euch rechts, традї дп дреапта.

Zieht euch links, традї дп стънга.

Rechts-links öffnet euch, дескїдегї дп дреапта-'н стънга.

Einfache Reihen, шїрърї сїмпле.

Doppelte Reihen, шїрърї дъпле.

Schwenkt euch, дѣтсрнаді.

Maneuverschritt, паш де маневрѣ.

Nämliche Rotte (деспърдире, кѣте треі) шірѣ (Glieder), пѣтлон (Zug), компаніе, дивізіоне, баталіон, реѣдimente, массъ ш. а. ле вом пѣстра ші поі. —

Чеіламдї терміні маі греі, маі тѣе-строші авем пѣдежде съі комплетѣм ал-тѣдатѣ.

Date interesante din parlamentul  
Germaniei.

Германія интрѣ дѣтрѣ о кризѣ нѣѣ; мѣшвареа се дѣтінде спре мѣязѣ-ноанте: дѣ Берліа а интрат ші дѣ остѣмѣме. Дѣ-кѣ одатѣ: имлсѣвѣеа, че ш'а фѣкѣт попо-лѣл герман деспре вѣ парламент ал Гер-маніеі дѣтреѣі, а кѣрмат револѣдѣвѣеа дѣ дѣчепѣтѣл еі. Парламентѣл чел де акѣм п'а респѣс доріѣцелор пѣвліче; ел а лѣ-сат ші дрѣмѣл парламентѣлѣ препарато-рѣѣ, кѣре а фост кѣ тѣлѣт маі попѣлар: пентрѣкѣ ера фѣіѣл прѣмѣлѣ ентѣсіаст. Лѣ-кѣрѣіле мерг преа дѣчет; се vede о тѣре тѣкѣрѣме де а се дѣспѣта сколастѣче, пентрѣ лѣкѣрѣі тѣрѣнте. Ачест лѣкѣрѣ есте вѣшор де дѣделес, дакѣ дѣі воіѣ сѣвѣе, кѣ дѣн 510 депѣтаѣі, каріі аѣ вѣтат съѣмѣтѣ ( $\frac{4}{16}$  Септ.), 137 сѣнт докторі дѣ дѣверсе шѣіѣде, дѣнтре каріі чеі маі тѣлѣдї сѣнт про-фесорі; ла ачестіа маі адѣ алѣі 41 про-фесорі, каріі п'аѣ градѣрѣ акадѣмѣче: кѣ то-тѣл 178 бѣрѣваѣі де шкоалѣ, маі тѣлѣт дѣ-кѣт а 3а парте а парламентѣлѣ. Аічі маі пѣтем аліні 60 адвокѣдї, кѣрѣра фѣреѣе ле плаче ворѣва тѣлѣтѣ кѣ треабѣ пѣдѣіѣ. Аша дар парламентѣл аре 238 мѣмѣрї, дѣ.

фѣндаѣі дѣ сѣстеме школастѣче ші пандѣ-те. Сѣнт апоі кам 200 вѣзрокраѣі: консі-ліері де стат, де іѣстїѣе, — преседіѣдї, жѣдекѣторі, адміністраторі, асесорі. Авем 438. Дела 35—40 сѣнт офѣціанѣі мѣлітарі, — прінчіпї, конѣі, варонї ші пропріетарі сѣмплї: фак 478. Чеіламдї 20 се компѣл, дѣн кѣдѣва попї, скрїіторі, пѣвлічїстї ші че-тѣѣенї сѣмплї, адекѣ класа пѣмїтѣ „bour-geoisie.“ Ачесте сѣнт елементеле парла-ментѣлѣі герман, дѣнтре кѣре се vede вѣ елементѣ консерватѣв фѣарте тѣре. Ші кѣ тоате ачесте кам а фост кѣ пѣтїѣдѣ а се форма о стїѣгѣ де 240—250 мѣмѣрї? Пѣ-тїѣѣа ачеста а фѣкѣтѣ о аніѣеа: Чеі маі тїперї сѣнт маі тоѣі дѣ стїѣга; прївіле-ѣіѣі ші вѣзрокраѣіі чеі маі бѣтрѣні сѣнт дѣ дреапта. Парламентѣл се дѣтѣарте дѣ 4 фрѣжѣтѣре: арїпа стїѣгѣ сѣнт репѣблїка-нїі; чѣнтрѣл стїѣг констїтѣдїоналіі демо-кратїчі; чѣнтрѣл дрепт е констїтѣдїонал аместекат; арїпа дреапта се окѣпѣ де прї-вілеѣіѣі, консерватїві рѣдїіѣі ші сѣпа-ратїстї. Дар партїделе пѣ сѣнт дѣкѣ вїѣе формате, нїчі пе деплїн дїферїте дѣѣл лок. Чеа маі компактѣ есте партеа стїѣгѣ. Амѣе фрѣжѣтѣреле ачестеі пѣрѣі, се вѣск тотдеавѣла ла честївїле прїчіпїале. Апоі стїѣга вѣѣе дѣ шїрѣрїле сѣле капачїтѣеа, талантѣ ші вїоічївѣеа. Еа е сїѣѣрѣ, кѣ ва трїѣтѣфа; опїніѣвѣеа пѣвлїкѣ есте пентрѣ еа. Дреапта е маі деѣілѣ дѣ дѣкеетѣреле сѣле: кѣнд ва фї ворѣва дѣспре врео честїв-не че ловеште дѣ прїчіпїїѣл сѣѣ, адекѣ дѣ консерватїст, атѣнчі се вѣѣе; — еар кѣнд ва фї ворѣва де лѣкѣрѣі де ин-терес ші амбїдїѣе, атѣнчі се десѣнѣл вѣшор!